



Colorado Smelter

Hoja informativa



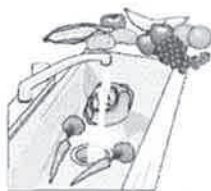
Colorado Department
of Public Health
and Environment

AGENCIA DE PROTECCIÓN AMBIENTAL DE LOS ESTADOS UNIDOS • REGIÓN 8 • AGOSTO DE 2013

- ◆ La Agencia de Protección Ambiental (the Environmental Protection Agency, EPA) ha evaluado algunos terrenos de los vecindarios Eilers y Bessemer posiblemente afectados por anteriores operaciones de fundición en Colorado Smelter.
- ◆ Algunas de las muestras tomadas mostraron niveles de arsénico y plomo más altos que los aceptables.
- ◆ La pila de escoria negra y gris contiene algunos de los más altos niveles de plomo y arsénico.
- ◆ Las personas, especialmente los niños, que se exponen demasiado al plomo o al arsénico pueden padecer una variedad de problemas serios de salud, entre los que se incluyen retrasos de desarrollo, cáncer y otros trastornos.
- ◆ La exposición puede ocurrir cuando los niños juegan en suelos contaminados o cuando se ingieren vegetales cultivados en suelos contaminados sin antes lavarlos bien.

Maneras de proteger su salud

Evite que entre polvo a su hogar y en su cuerpo.



Lave y pele todas las frutas, las verduras y los tubérculos



Limpie los zapatos en un felpudo o quíteselos al ingresar al hogar



No coma alimentos, no masque chicle ni fume mientras trabaja en el jardín



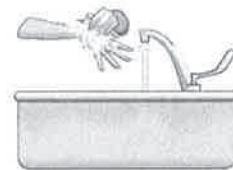
Limpie periódicamente los pisos, las mesadas y los muebles con paños húmedos



Bañe a los perros con regularidad



Lave los juguetes de los niños con regularidad



Lave las manos y los pies de los niños después de que jueguen al aire libre

PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN O PARA QUE LE AGREGUEMOS A NUESTRA LISTA DE CORREO COMUNÍQUESE CON LAS SIGUIENTES ENTIDADES:

U.S. Environmental Protection Agency
1595 Wynkoop St., Denver, CO 80202
Teléfono gratuito 800-227-8917 ext. 6062

Sabrina Forrest
Coordinadora de la NPL
303-312-6484
forrest.sabrina@epa.gov

Chris Wardell
Participación Comunitaria (Community Involvement)
303-312-6062
wardell.christopher@epa.gov

Departamento de Salud Pública y Ambiental de Colorado
(Colorado Dept. of Public Health and Environment)
4300 Cherry Creek Dr. South, Denver, CO 80246
Teléfono gratuito 888-569-1831 ext. 3303

Martin O'Grady
Gerente de Proyecto Estatal (State Project Manager)
303-692-3366
martin.ogrady@state.co.us

Jeannine Natterman
Funcionario de Información (Public Information Officer)
303-692-3303
jeannine.natterman@state.co.us

O VISÍTENOS EN www.epa.gov/region8/superfund/co/colosmelter